



# County of Fairfax, Virginia

To protect and enrich the quality of life for the people, neighborhoods and diverse communities of Fairfax County

## Программа Общинного Центра Рестона (RCC) по Освобождению от Уплаты Сбора Часто Задаваемые Вопросы

Обновлено 6 октября 2014 года

- **Я слышал, что Программа по Освобождению от Уплаты Сбора Общинного Центра Рестона (RCC) меняется. Так ли это?**

Да. Кредиты по освобождению от уплаты сбора больше не будут выдаваться на семью. Вместо этого они будут вручены каждому члену семьи, которая была квалифицирована в рамках Программы Освобождения от Уплаты Сбора.

- **Я не совсем понимаю разницу между предоставлением кредитов по освобождению от уплаты сбора на семью и предоставлением кредитов по освобождению от уплаты сбора на каждого члена семьи. Можете ли вы объяснить разницу?**

До 30 апреля 2014 года кредиты по освобождению от уплаты сбора выдавались каждой квалифицированной семье на основе количества членов семьи. Семья из трех членов, например, получала, в общей сложности, кредиты по освобождению от уплаты сбора в размере \$ 450. После предоставления такого кредита, любой член этой семьи мог использовать всю сумму кредита в \$ 450 или любую часть этой суммы, чтобы зарегистрироваться на программы RCC.

С 1 мая 2014 года кредиты по освобождению от уплаты сбора больше не будут выдаваться на семью. Вместо этого они будут вручены каждому члену семьи. Так, в приведенном выше примере, каждый член семьи из трех человек сможет получить кредит по освобождению от уплаты сбора на сумму в \$ 150 для расходов на программы RCC.

- **Могут ли члены семьи объединить свои кредиты по освобождению от уплаты сбора для регистрации на поездку или для какой-то другой программы, которая стоит более \$ 150?**

Нет. Члены семьи не имеют права объединять свои кредиты по освобождению от уплаты сбора. Максимальный объем кредита по освобождению от уплаты сбора, который человек может потратить в течение 12-месячного периода, составляет \$ 150.

- **Истекает ли срок действия кредитов по освобождению от уплаты сбора?**

Да. Срок действия кредитов по освобождению от уплаты сбора истекает 30 июня 2015 года; получатели должны ежегодно повторно подавать заявление на освобождение от уплаты сбора.

- **Включает ли кредит по освобождению от уплаты сбора на одного члена семьи в размере \$ 150 кредиты по освобождению от платы за летний лагерь?**

Нет. RCC имеет два фонда кредитов по освобождению от уплаты сбора, один - для «общих» программ, таких как кружки, семинары, поездки и экскурсии, а также отдельный фонд кредитов по освобождению от уплаты сбора для летних лагерей. Подлежащие лица могут получить каждый финансовый год, в общей сложности, \$ 150, которые могут быть применены к общим программам. Персоны, подлежащие детским летним лагерям получают дополнительные кредиты по освобождению от уплаты сбора в сумме, равной общей стоимости для всех летних лагерей, в которых они успешно регистрируются, минус \$ 10 в неделю на невозмещаемый вступительный взнос.

- **Может кредит по освобождению от уплаты сбора для летних лагерей применяться к общим программам и наоборот?**

Нет. Кредиты по освобождению от уплаты сбора для летних лагерей могут быть применены только для регистрационного взноса в летние лагеря. Общие кредиты по освобождению от уплаты сбора не могут быть применены к регистрации на летний лагерь.

**Reston Community Center**  
2310 Colts Neck Road  
Reston, Virginia 20191

703-476-4500 телефон • 800-828-1120 телетайп • 703-476-8617 факс  
[www.restoncommunitycenter.com](http://www.restoncommunitycenter.com)



- **Как определяется право на участие в программе по освобождению от уплаты сбора?**  
 RCC будет продолжать использовать тест на экономическую правоспособность, чтобы определить права в зависимости от уровня доходов населения. Порог в настоящее время установлен на уровне 185 процентов от федерального уровня бедности. Кроме того, только лица, которые отвечают определению RCC как постоянные посетители / клиенты Рестона (либо проживают или работают в Малом Районе 5), имеют право на программы по освобождению от уплаты сбора.
- **Каково определение понятия «член семьи» в целях Программы по освобождению от уплаты сбора?**  
 Члены семьи проживают по одному адресу и определяются следующим образом: (I) супруги / сожители, (II) находящиеся на иждивении дети / приемные дети и (III) находящиеся на иждивении взрослые.
- **Какие документы необходимы для того, чтобы определить, имеет ли член семьи право на программы по освобождению от уплаты сбора?**  
 RCC требует от постоянных посетителей / клиентов предоставления копии своей последней налоговой декларации в качестве доказательства права, так как в декларации указаны, как семейный доход, так и имена иждивенцев в семье. Право также может быть установлено путем предоставления копии SNAP, TANF, WIC, Medicaid, Head Start, и / или документации о предоставлении бесплатных обедов или же обедов по сниженной цене.
- **Что делать в случае, если имена моих, находящихся на иждивении детей / приемных детей, супруга / сожителя или находящихся на иждивении взрослых, не указаны в налоговой декларации или в другой предоставляемой документации?**  
 Только те члены семьи, которые указаны в документе (документах) будут иметь право на получение кредита по освобождению от уплаты сбора в размере \$ 150.
- **Но имя моего сожителя не указано ни в одном из документов, которые принимает RCC. Как RCC сможет удостоверить мои партнерские отношения?**  
 Чтобы установить внутренние партнерские отношения, вместе с заявлением на получение кредита по освобождению от уплаты сбора, необходимо предоставить счет за коммунальные услуги, в котором будут указаны имя сожителя и место жительства основного члена семьи.
- **На какие программы можно регистрироваться, чтобы использовать кредит по освобождению от уплаты сбора?**  
 Кредиты по освобождению от уплаты сбора могут быть использованы для регистрации на все кружки RCC, запланированные выступления профессиональных гастролирующих исполнителей, поездки и лагеря. Различные пропуска можно также приобрести с помощью кредита по освобождению от уплаты сбора. Кредиты по освобождению от уплаты сбора не могут быть использованы для личных тренировок (например, частных уроков плавания) или для покупки билета на посещение одноразового мероприятия, не требующего регистрации, таких как, например, Открытый Столярный Семинар, Открытая Студия Керамики, Открытое Плавание по Дорожке в Бассейне, Чаепитие с Танцами и т.д.
- **Существует ли какой-либо вступительный взнос, связанный с использованием кредита по освобождению от уплаты сбора?**  
 Да. Вступительный безвозмездный взнос в размере \$ 5.00 необходим для регистрации на каждый кружок, поездку или приобретение пропуска, а также вступительный безвозмездный взнос в размере \$ 10.00 требуется для для регистрации на каждую неделю летнего лагеря.
- **Я понимаю, что регистрационный сбор в размере \$ 5.00 не подлежит возмещению, но что происходит с кредитами по освобождению от уплаты сбора, использованными для оплаты регистрации?**  
 Сроки и условия RCC относительно возврата / отмены распространяются на программу по освобождению от уплаты сбора.



- **Как скоро после подачи заявки на программу по освобождению от уплаты сбора вместе с подтверждающая документацией можно зарегистрироваться на программы RCC?**  
Вы сможете сразу же подавать регистрационную форму. При условии, что к Вашему заявлению приложена требуемая оплата вступительного взноса, Ваша регистрационная заявка будет обработана и место в программе будет сохранено за Вами. Ваша учетная запись будет показывать оставшийся баланс до тех пор, пока обрабатывается Ваше заявление на программу по освобождению от уплаты сбора и до внесения такого сбора.
- **Как долго обрабатываются заявки на программу по освобождению от уплаты сбора?**  
Заявки на программу по освобождению от уплаты сбора будут обработаны менеджером по работе с клиентами в течение трех - пяти дней с момента получения заявки на освобождение от уплаты сбора, и в то же время кредит по освобождению от уплаты сбора в размере \$ 150 будет добавлен на счет каждого подлежащего программе члена семьи.
- **Но что, если менеджер по обслуживанию клиентов определит, что я не имею права на освобождение от уплаты сбора или, что у меня нет достаточного количества кредитов на освобождение от уплаты сбора, для того чтобы компенсировать стоимость программы?**  
Сотрудник по работе с клиентами RCC свяжется с Вами и попросит выплатить непогашенный остаток суммы в целях продолжения сохранения Вашего места в кружке или на мероприятии. По Вашему усмотрению зачисление может быть отменено, в таком случае Ваш регистрационный взнос будет полностью возвращен.
- **Могу ли я зарегистрироваться на сайте и оплатить программы с помощью кредита по освобождению от уплаты сбора?**  
Нет. В данное время WebTrac - приложение RCC по онлайн-регистрации – может принимать платежи только с кредитных карт (Visa и MasterCard). Вы должны будете заполнить и предоставить регистрационную форму. Регистрационные формы можно найти в брошюре «Руководстве по Программам RCC» и или же у всех стоек сотрудников по работе с клиентами.





# County of Fairfax, Virginia

To protect and enrich the quality of life for the people, neighborhoods and diverse communities of Fairfax County

## Необходимые Документы для Подачи Заявления на Программу по Освобождению от Уплаты Сбора Общинного Центра Рестона (RCC)

Документ	Глава Семьи	Супруг / Сожитель *	Ребенок находящийся на иждивении	Ребенок находящийся на иждивении	Сумма предоставленная в рамках программы по освобождению от уплаты сбора
Федеральный Подоходный Налог, налоговая декларация	X	X	X	X	Каждый человек, указанный в налоговой декларации и отвечающей определенным требованиям семьи, получит кредит в размере \$ 150 в счет освобождения от уплаты сбора.
SNAP	X				Человек, указанный в документе SNAP, получит кредит в размере \$ 150 в счет освобождения от уплаты сбора.
TANF	X				Человек, указанный в документе TANF, получит кредит в размере \$ 150 в счет освобождения от уплаты сбора.
Medicaid	X	X	X	X	Каждый человек, указанный в документе Medicaid, получит кредит в размере \$ 150 в счет освобождения от уплаты сбора.
WIC	X				Человек, указанный в документе WIC, получит кредит в размере \$ 150 в счет освобождения от уплаты сбора.
Бесплатный обед или обед по сниженной цене	X		X	X	Каждый человек (ребенок и взрослый), указанный в документе на предоставление бесплатного обеда или обеда по сниженной цене, получит кредит в размере \$ 150 в счет освобождения от уплаты сбора.
Подтверждение финансовой помощи на аренду жилья	X	X			Каждый человек, указанный в документе подтверждающем получение финансовой помощи на аренду жилья, получит кредит в размере \$ 150 в счет освобождения от уплаты сбора.

\* Установление внутренних партнерских отношений определяется предоставлением счета за коммунальные услуги, в котором указаны имя сожителя и место жительства основного члена семьи.

**Reston Community Center**  
2310 Colts Neck Road  
Reston, Virginia 20191  
703-476-4500 телефон • 800-828-1120 телетайп • 703-476-8617 факс  
www.restoncommunitycenter.com



**Программы, Подлежащие Использованию Кредита  
по Освобождению от Уплаты Сбора**

<b>Программа</b>	<b>Регистрация с использованием кредита по освобождению от уплаты сбора</b>
<b>Зарегистрированные мероприятия и кружки</b>	<b>Да</b>
<b>Зарегистрированные путешествия</b>	<b>Да</b>
<b>Пропуск в керамическую мастерскую</b>	<b>Да</b>
<b>Пропуск в спортивный зал</b>	<b>Да</b>
<b>Пропуск в бассейн</b>	<b>Да</b>
<b>Пропуск на водную аэробику</b>	<b>Да</b>
<b>Билеты на выступления профессиональных гастролирующих исполнителей</b>	<b>Да</b>
<b>Одноразовое, не требующего регистрации, посещение бассейна / плавание по дорожке</b>	<b>Нет</b>
<b>Одноразовое, не требующего регистрации, посещение водной аэробики</b>	<b>Нет</b>
<b>Одноразовые, не требующие регистрации, мероприятия*</b>	<b>Нет</b>
<b>Честные тренировки / частные уроки плавания</b>	<b>Нет</b>

\* Кредиты по освобождению от уплаты сбора не могут быть использованы для одноразовых, не требующие регистрации, мероприятий, на которые на месте ежедневно продаются пропуска. Примеры таких программ включают Открытая Студия Керамики, Открытый Столярный Семинар, Открытый Семинар по Витражу, Кантри Вестерн и Чаепитие с Танцами по воскресеньям и т.д.

За дополнительной информацией об Общественном Центре Рестона, пожалуйста, обращайтесь по электронной почте: [RCCContact@fairfaxcounty.gov](mailto:RCCContact@fairfaxcounty.gov)

